

**Dohoda o splácaní dlhu v splátkach
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „Dohoda“)**

Z/BTS/PRAV/53/53/2013

**Článok I.
Zmluvné strany**

Veriteľ:

Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Právna forma: akciová spoločnosť
Korešpondenčná adresa: Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
IČO: 35 884 916
Osoba oprávnená konať: Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Oto Šinkovic – člen predstavenstva
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: 2627073763/1100
Údaj o zápise: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel:
Sa., vložka číslo: 3327/B

(ďalej len „**Veriteľ**“)

a

Dlžník:

Obchodné meno: **TRINITY SERVICES s.r.o.**
Sídlo: Roľnícka 10, 831 07 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 35 929 464
Osoba oprávnená konať: Tibor Vinc – konateľ spoločnosti
Eva Maliariková – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: 5030922789/0900
Údaj o zápise: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, Vložka č. 35568/B

(ďalej len „**Dlžník**“)

(obidve zmluvné strany sa ďalej spolu označujú len ako „**Strany**“)

**Článok II.
Úvodné ustanovenia**

Kedže:

- (i) zo strany Veriteľa boli Dlžníkovi s jeho súhlasom dodávané a fakturované plnenia súvisiace s dodávkou plynu, elektrickej energie a vody za obdobie rokov 2008,2009,2010,2011;
- (ii) Veriteľ eviduje voči Dlžníkovi neuhradené pohľadávky po lehote splatnosti, ktorých bližšia špecifikácia je uvedená v článku III. tabuľke č. 1 Dohody;
- (iii) Dlžník má záujem splatiť svoje splatné záväzky v 45 (slovom: štyridsiatich piatich) splátkach;

dohodli sa Strany na uzatvorení tejto Dohody za nasledujúcich podmienok:

Článok III. Predmet Dohody

- 3.1. Strany pristupujú k uzatvoreniu tejto Dohody za účelom stanovenia podmienok splácania splatných pohľadávok Veriteľa, špecifikovaných v tabuľke č. 1 nižšie (ďalej len „**Pohľadávky**“), a ktoré Pohľadávky Veriteľ eviduje voči Dlžníkovi vo svojom účtovníctve ku dňu podpisu tejto Dohody.
- 3.2. Dlžník týmto uznáva a zaväzuje sa, že zaplatí Veriteľovi, z titulu uvedeného v článku II. Dohody, dlžnú čiastku v celkovej výške **53 618,31 EUR (slovom: päťdesiattritisíc šesťstoosemnaásť eur a tridsaťjeden euro centov)**, a to za podmienok uvedených nižšie v tomto článku Dohody.
- 3.3. S ohľadom na bod 3.1. a 3.2. tohto článku sa Strany dohodli, že na základe tejto Dohody splatí Dlžník tie Pohľadávky, ktoré sú uvedené v tomto článku nižšie (viď tabuľku č. 1), a to postupne v **45 (slovom: štyridsiatich piatich) splátkach takto:**

Tabuľka č. 1

Por. číslo	Číslo faktúry	Popis faktúry	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti	Fakturovaná suma v EUR	Zaplatené	Dlžná suma v EUR
1.	10090625	Trinity zápočet 4208001589 s dobr. 4220070427,4 30	31. 12. 2009	31. 12. 2009	1 434,65	1 434,65	0,00
2.	221109179	Úhrada of 4209001451	21. 09. 2009	21. 09. 2009	115,80	115,80	0,00
3.	222409187	Úhrada of 4209001724	21. 09. 2009	21. 09. 2009	127,84	127,84	0,00
4.	222409197	Úhrada of 4209001948	05. 10. 2009	05. 10. 2009	58,98	58,98	0,00
5.	222410049	Úhrada of 4209002641	10. 03. 2010	10. 03. 2010	154,33	154,33	0,00
6.	222410051	Úhrada of 4209002641	12. 03. 2010	12. 03. 2010	5,14	5,14	0,00
7.	4208001589	Plyn 7/2008	31. 07. 2008	29. 08. 2008	5 900,24	0,00	5 900,24
8.	4209001451	Plyn 6/2009	30. 06. 2009	28. 07. 2009	2 097,52	0,00	2 097,52
9.	4209001724	Plyn 7/2009	31. 07. 2009	28. 08. 2009	2 764,30	0,00	2 764,30
10.	4209001948	Plyn 8/2009	31. 08. 2009	30. 09. 2009	2 519,98	0,00	2 519,98
11.	4209002206	Plyn 9/2009	30. 09. 2009	29. 10. 2009	5 075,71	0,00	5 075,71
12.	4209002366	Plyn 10/2009	31. 10. 2009	27. 11. 2009	516,17	0,00	516,17
13.	4209002641	Plyn 11/2009	30. 11. 2009	29. 12. 2009	491,85	0,00	491,85
14.	4209002882	Plyn 12/2009	31. 12. 2009	29. 01. 2010	540,58	0,00	540,58
15.	4210000262	Plyn 1/2010	31. 01. 2010	01. 03. 2010	478,25	0,00	478,25
16.	4210000478	El. energia + voda 2/2010	28. 02. 2010	15. 04. 2010	1 134,65	0,00	1 134,65
17.	4210000480	Plyn 2/2010	28. 02. 2010	29. 03. 2010	487,35	0,00	487,35
18.	4210000695	Plyn 3/2010	31. 03. 2010	29. 04. 2010	516,20	0,00	516,20
19.	4210000893	Plyn 4/2010	30. 04. 2010	28. 05. 2010	566,92	0,00	566,92
20.	4210001137	Plyn 5/2010	31. 05. 2010	29. 06. 2010	928,30	0,00	928,30
21.	4210001316	El. energia +	30. 06. 2010	29. 07. 2010	311,08	0,00	311,08

		voda 6/2010					
22.	4210001318	Plyn 6/2010	30. 06. 2010	29. 07. 2010	3 927,04	0,00	3 927,04
23.	4210001519	El. energia + voda 7/2010	31. 07. 2010	30. 08. 2010	340,07	0,00	340,07
24.	4210001555	Plyn 7/2010	31. 07. 2010	30. 08. 2010	8 945,23	0,00	8 945,23
25.	4210001760	El. energia + voda 8/2010	31. 08. 2010	30. 09. 2010	272,41	0,00	272,41
26.	4210001769	Plyn 8/2010	31. 08. 2010	30. 09. 2010	3 795,51	0,00	3 795,51
27.	4210002061	El. energia + voda 9/2010	30. 09. 2010	29. 10. 2010	402,24	0,00	402,24
28.	4210002071	Plyn 9/2010	30. 09. 2010	29. 10. 2010	1 137,01	0,00	1 137,01
29.	4210002290	El. energia + voda 10/2010	31. 10. 2010	29. 11. 2010	645,91	0,00	645,91
30.	4210002292	Plyn 10/2010	31. 10. 2010	29. 11. 2010	477,11	0,00	477,11
31.	4210002499	El. energia + voda 11/2010	30. 11. 2010	29. 12. 2010	703,00	0,00	703,00
32.	4210002502	Plyn 11/2010	30. 11. 2010	29. 12. 2010	533,29	0,00	533,29
33.	4211000010	Plyn 12/2010	14. 01. 2011	28. 01. 2011	560,02	0,00	560,02
34.	4211000092	El energia + voda 12/2010	14. 01. 2011	28. 01. 2011	1 095,07	0,00	1 095,07
35.	4211000404	El. energia + voda 1/2011	31. 01. 2011	08. 03. 2011	846,80	0,00	846,80
36.	4211000406	Plyn 1/2011	31. 01. 2011	08. 03. 2011	321,32	0,00	321,32
37.	4211000647	El. energia + voda 2/2011	28. 02. 2011	05. 04. 2011	846,06	0,00	846,06
38.	4211000649	Plyn 2/2011	28. 02. 2011	05. 04. 2011	304,88	0,00	304,88
39.	4211000887	El. energia + voda 3/2011	31. 03. 2011	29. 04. 2011	1 173,77	0,00	1 173,77
40.	4211000890	Plyn 3/2011	31. 03. 2011	29. 04. 2011	308,51	0,00	308,51
41.	4309000023	Penalizačná faktúra r. 2009	31. 12. 2009	03. 02. 2010	1 551,78	0,00	1 551,78
42.	441100086	El. energia + voda 4/2011	16. 05. 2011	30. 05. 2011	397,57	0,00	397,57
43.	441100117	Plyn 4/2011	16. 05. 2011	15. 06. 2011	590,64	0,00	590,64
44.	441100207	El. energia + voda 5/2011	15. 06. 2011	10. 07. 2011	286,96	0,00	286,96
45.	441100208	Plyn 5/2011	15. 06. 2011	10. 07. 2011	636,55	0,00	636,55
46.	441100334	El. energia 6/2011	15. 07. 2011	04. 08. 2011	181,20	0,00	181,20
47.	441100405	El. energia 7/2011	15. 08. 2011	29. 08. 2011	181,20	0,00	181,20
48.	441100474	El. energia 8/2011	14. 09. 2011	28. 09. 2011	181,20	0,00	181,20
49.	441100582	El. energia 9/2011	14. 10. 2011	28. 10. 2011	181,20	0,00	181,20
50.	441100684	El. energia 10/2011	15. 11. 2011	29. 11. 2011	181,20	0,00	181,20
51.	441100792	El. energia 11/2011	15. 12. 2011	29. 12. 2011	181,20	0,00	181,20

Spolu
53 618,31- EUR

3.4. Strany sa dohodli, že Dlužník bude platiť za účelom splnenia ku dňu uzatvorenia tejto Dohody svojich splatných záväzkov splátky dlhu v nasledovnom poradí, výške a lehotách splatnosti:

3.4.1. v lehote splatnosti **do 31. 05. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,

3.4.2. v lehote splatnosti **do 30. 06. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,

- 3.4.3. v lehote splatnosti **do 31. 07. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.4. v lehote splatnosti **do 31. 08. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.5. v lehote splatnosti **do 30. 09. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.6. v lehote splatnosti **do 31. 10. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.7. v lehote splatnosti **do 30. 11. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.8. v lehote splatnosti **do 31. 12. 2013** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.9. v lehote splatnosti **do 31. 01. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.10. v lehote splatnosti **do 28. 02. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.11. v lehote splatnosti **do 31. 03. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.12. v lehote splatnosti **do 30. 04. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.13. v lehote splatnosti **do 31. 05. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.14. v lehote splatnosti **do 30. 06. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.15. v lehote splatnosti **do 31. 07. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.16. v lehote splatnosti **do 31. 08. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.17. v lehote splatnosti **do 30. 09. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.18. v lehote splatnosti **do 31. 10. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.19. v lehote splatnosti **do 30. 11. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.20. v lehote splatnosti **do 31. 12. 2014** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.21. v lehote splatnosti **do 31. 01. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.22. v lehote splatnosti **do 28. 02. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.23. v lehote splatnosti **do 31. 03. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.24. v lehote splatnosti **do 30. 04. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.25. v lehote splatnosti **do 31. 05. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.26. v lehote splatnosti **do 30. 06. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.27. v lehote splatnosti **do 31. 07. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.28. v lehote splatnosti **do 31. 08. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.29. v lehote splatnosti **do 30. 09. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.30. v lehote splatnosti **do 31. 10. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.31. v lehote splatnosti **do 30. 11. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.32. v lehote splatnosti **do 31. 12. 2015** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.33. v lehote splatnosti **do 31. 01. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.34. v lehote splatnosti **do 28. 02. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.35. v lehote splatnosti **do 31. 03. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.36. v lehote splatnosti **do 30. 04. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.37. v lehote splatnosti **do 31. 05. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.38. v lehote splatnosti **do 30. 06. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.39. v lehote splatnosti **do 31. 07. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.40. v lehote splatnosti **do 31. 08. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.41. v lehote splatnosti **do 30. 09. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.42. v lehote splatnosti **do 31. 10. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.43. v lehote splatnosti **do 30. 11. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.44. v lehote splatnosti **do 31. 12. 2016** zaplatí splátku vo výške **1 200,- EUR**,
 3.4.45. v lehote splatnosti **do 31. 01. 2017** zaplatí splátku vo výške **818,31,- EUR**.
- 3.5. Dlužník je povinný pri poukazovaní danej sumy na príslušnú splátku dlhu špecifikovať (špecifikácia splátky dlhu: deň splatnosti príslušnej splátky dlhu bez interpunkčných znamienok, napr. 31052013) ktorú zo splátok, uvedených v bode 3.4.1. – 3.4.45. svojou platbou vyrovnáva. Dlužník však nesmie určiť, že plní čo do poradia a splatnosti neskoršiu splátku dlhu pred tým, ako by splnil skoršiu splátku dlhu; v opačnom prípade sa má za to, že platbu na príslušnú splátku dlhu riadne nešpecifikoval.
 Ak Dlužník poukazovanú splátku dlhu nešpecifikuje, platí, že poukazovaná platba sa bude považovať za plnenie na úhradu poslednej neuhradenej splátky podľa bodu 3.4. tohto článku Dohody.
- 3.6. S ohľadom na znenie ust. § 521 Občianskeho zákonníka v platnom znení Strany prejavili vôľu, aby Dlužník splatil v splátkach nielen istinu na Pohľadávkach, ale aj úroky z omeškania. Pre tento účel Strany dohodli úrok z omeškania vo výške 0,05% denne, pričom Veriteľ je

oprávnený vystaviť faktúru/-y najskôr v nasledujúci deň, keď k splneniu príslušnej splátky došlo.

- 3.7. Ak dôjde na strane Dlžníka k omeškaniu so zaplatením ktorejkoľvek splátky alebo jej časti, a to o viac ako 3 (slovom: tri) dni po lehote splatnosti jednotlivej splátky, stáva sa splatným celý dlh (tzv. strata výhody splátok). Toto právo môže Veriteľ využiť len do splatnosti najbližšej splátky a musí tak urobiť doporučeným listom, adresovaným Dlžníkovi. Aj v prípade uplatnenie straty výhody splátok je Veriteľ oprávnený a súčasne povinný prijať ďalšie splátky dlhu od Dlžníka s výhradou, že trvá na strate výhody splátok.

3.8. Osobitné dojednania k omeškaniu s úhradou Pohľadávok do dňa predchádzajúceho účinnosti Dohody

- 3.8.1. Nad rámec uznania záväzku (dhu) v článku III. bode 3.2. tejto Dohody, Dlžník týmto uznáva aj existenciu dlhu na úrokoch z omeškania, ktorý vznikol z jednotlivých Pohľadávok uvedených v tabuľke č. 1 tohto článku za obdobie omeškania, ktorého začiatok je stanovený v zmysle § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení a koniec zodpovedá dňu predchádzajúcemu účinnosti tejto Dohody o zmene splatnosti, a ktorého výška je stanovená pri uplatnení úrokovej sadzby 9% p.a. určenej dohodou Strán (ďalej len „**Nastalé omeškanie**“).
- 3.8.2. Za predpokladu, že Dlžník bude uhrádzať dohodnutú výšku splátok v lehotách splatnosti uvedených v bodoch 3.4.1. až 3.4.45. tohto článku riadne a včas, Veriteľ si nebude uplatňovať úroky z omeškania z Pohľadávok za Nastalé omeškania. Ak sa však Dlžník omešká s ktoroukoľvek splátkou uvedenou v bodoch 3.4.1. až 3.4.45. tohto článku o viac ako 5 (slovom: päť) pracovných dní odo dňa jej splatnosti, je Veriteľ oprávnený počnúc nasledujúcim dňom omeškania uplatniť úrok z omeškania za Nastalé omeškanie vystavením penalizačnej faktúry so splatnosťou 14 (slovom: štrnásť) dní od dátumu jej vystavenia.

Článok IV. Odstúpenie

- 4.1. Veriteľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Dohody dorúčením písomného oznámenia o odstúpení, a to v nasledovných prípadoch:
- 4.1.1. voči Dlžníkovi bol vyhlásený konkurz alebo vstúpil do likvidácie.
- 4.2. Odstúpenie musí mať písomnú formu a musí byť druhej strane riadne dorúčené, inak je neúčinné.

Článok V. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Táto Dohoda sa nedotýka iných pohľadávok ako len tých, ktoré sú uvedené článku III. Dohody.
- 5.2. Táto Dohoda je uzatvorená dňom jej podpísania obidvoma Stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.3. Táto Dohoda zanikne splnením celého dlhu, ktorý je obsahom tejto Dohody. Táto Dohoda zanikne tiež v prípade zániku dlhu niektorým z právom aprobovaných spôsobov zániku záväzkov.
- 5.4. Túto Dohodu je možné meniť a/alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma Stranami.
- 5.5. Strany sa vzájomne a bez zbytočného odkladu zaväzujú informovať o akýchkoľvek zmenách údajov, uvedených v článku I. tejto Dohody, ako aj o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré vyjdú

najavo po uzavretí tejto Dohody, pričom môžu mať vplyv na plnenie práv a povinností podľa tejto Dohody.

- 5.6. Ak táto Dohoda neustanovuje inak, písomné podania doručované druhej Strane podľa tejto Dohody sa doručujú vo forme doporučeného listu s doručenkou poštou alebo odovzdané osobne Veriteľom alebo kuriérom, na adresu, uvedenú v tejto Dohode, a v prípade, že v budúcnosti dôjde k zmene adresy niektorej Strany, tak na adresu Strany, riadne a preukázateľne oznámenú druhej Strane v danom čase. Odosielajúca Strana nenesie prípadné právne následky spojené s nesplnením oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto bodu.
V prípade doručovania poštou, kuriérom alebo osobne Veriteľom sa za deň doručenia podľa tejto Dohody považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým doručovateľom, kuriérom alebo osobne Veriteľom. Účinky doručenia písomného podania v prípade doručovania poštou sú na účely tejto Dohody splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného podania si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, a to v 3. deň začatia plynutia odbernej lehoty, alebo v prípade doručovania poštou, kuriérom alebo osobne Veriteľom aj vtedy, ak jeho prevzatie bezdôvodne odmietol, a to v deň, keď sa tak stalo.
- 5.7. Na právne vzťahy v tejto Dohode osobitne neupravené sa použijú primerane ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, podporne ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení, prípadne ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
- 5.8. Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Dohody alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia) bude riešený príslušným súdom SR.
- 5.9. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každá Strana obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach.
- 5.10. Strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, jej obsah je vyjadrený dostatočne určito a zrozumiteľne, na znak čoho ju bez vnútornej a vonkajšej výhrady podpisujú.

V Bratislave, dňa:

09 Máj 2013

V Bratislave, dňa:

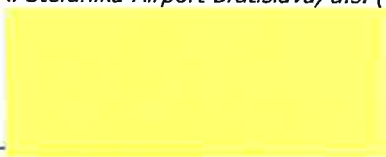
31/5/2013

Veriteľ:



Ing. Ivan Trhlík

*predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika-Airport Bratislava, a.s. (BTS)*



Oto Sinkovic

*člen predstavenstva
Letisko M. R. Štefánika-Airport Bratislava, a.s. (BTS)*

Dlžník:



Ľibor Vlnc

*konateľ
TRINITY SERVICES s.r.o.*



Eva Maliariková

*konateľ
TRINITY SERVICES s.r.o.*

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Letisko M.R.Štefánika
823 11 Bratislava 21
Slovak Republic

-15-

TRINITY SERVICES, s.r.o.

Roľnícka 10
831 07 Bratislava
Slovak Republic
IČO: 35 929 464, IČ DPH: SK2021990674